

南向きファミリー
“元気”フェスタ



行政と市民 市民と市民をつなぐ情報流通紙

南島原

Minami Shimabara City

広報 みなみしまばら

緑とめくもりのある感動創造産地
太陽と自然の恵みでひとときわ輝く 南島原市

特集 笑顔のピース (2~7)
Piece of a smile



南島原市から世界遺産を!



南島原市ホームページ
<http://www.city.minamishimabara.lg.jp/>
メールアドレス
info@city.minamishimabara.lg.jp

12 DEC.
月号

平成21年12月1日発行

No.044

私たちは、ボランティアを「したい人」と「受けない人」をつなぐコーディネーター

ボランティアの育成に力を入れていますね——

社会福祉協議会の主な業務は地域福祉と介護保険業務に分かれますが、地域福祉がこれにあたります。

近年ボランティアの需要が増える一方で、ボランティアをしたいという意識も高まっています。また、「やりたいけれど何をやらしたらよいかわからない」という人も増えているように思います。こうした人たちに

対して、対話を通して、その人に何ができるかをいっしょに考え、アドバイスなどを行っています。

ボランティア連絡協議会も設立されましたね——

平成20年7月21日に、ボランティア相互の交流や協力を進めるため設立されました。

現在11の団体と、5の個人が加入しています。加入いただければ、社会福祉協議会としても、お手伝いがしやすくなりますし、何よりお互いが協力しあうことで、より大きな力を生むのではないかと考えています。

そしてこれは、まだ登録をしていない団体の皆さんに対してもいえることだと思っています。ぜひ、未加入の皆さんにも加入していただいて、ボランティアの輪を広げてほしいと思います。

これからどのような活動を予定していますか——

地域には、さまざまな「やってほしい」というニーズと「やりたい」というニーズがあります。私たちは、その両者を引き合わせる「コーディネーター」であると考えています。

今後は、「何をやるか」ではなく、「何が必要か」という視点で、皆さんの要望に耳を傾け、事業を行っていきたくと考えています。

これからもしよろしく願います。



いろいろな活動をされていますが、大変ではありませんか——

大変というより、楽しさの方が大きいですね。力を合わせて作り上げる喜び、誰かの役に立つ実感は、かえ難いものがあります。

私自身も車いすを使っていますので、周囲の人にずいぶんお世話になっています。感謝の気持ちでいっぱいです。

ボランティアへの熱意の源はなんでしょうか——

私自身、足に障害があるので、南島原市をもっと障害者にやさしいまちにしたい、という気持ちです。ボランティア精神は、何かを「見過ごせない」「なんとかしたい」という気持ちから始まるのだとか。その気持ちをみんなと共有できれば、自然とボランティア活動へとつながっていくのではないのでしょうか。

南島原市が掲げる協働に近いですね——

市民のボランティア活動は、目的も方法もさまざまですし、何より短期的です。ですが、障害者の環境改善を例にとると、何十年という単位の展望が



音訳ボランティア「うぐいすの会」、点字サークル「むつらぼし」などで活動。自らも足に障害があり、サークル「わがどんでしてみゆー会」に参加。「障害があってもなくても、みんなが誰かのサポーター」を合言葉に、月に1回活動しています。

特集 笑顔のピース かけら piece of a smile

今回の特集では、市民の笑顔の陰で支える「ボランティア」を特集します。「ピースIllobo」とは、ジグソーパズルなどの「かけら」、「小片」、のこと。市民の「笑顔」に、絶対に欠かせない、大事な「ピース」。それがボランティア。ボランティアの皆さんの「声」という「ピース」を集めたとき、どんな絵が広がるのでしょうか。



環境大臣表彰の受賞おめでとうございませう。きっかけは——

平成3年の普賢岳噴火災害をきっかけに民間の自分たちにも何か活動ができないかと、試行錯誤で始めたのがきっかけです。

広告代理店を経営していたころから環境問題に関心があり、いろいろな活動に参加してきました。ところが、そもそも広告の仕事は、大量消費、大量生産を促すことから一言行一致しないジレンマもあって、広告の会社をリサイクルショップに業種変更しました。

長続きのコツは何でしょうか——

今回の受賞は仲間を代表していただいたにすぎませんし、こうした活動は、



島原市でリサイクルショップ「地球村」経営の傍ら、さまざまなボランティア活動を行っています。

インタビュー 旭 芳郎さん(南有馬町)

大事なことは一人の100歩よりも100人の一歩！

みんなと一緒にやらなければ意味がありません。一人の「100歩」よりも100人が「1歩」を踏み出す方が大きな意味があります。それにみんなとやる方が、うんと楽しいですね。

理論よりも実践を重んじているようですが——

私たちの話を聞いて「わかってるよ」という人もいます。でも、実践しなければ、本当にわかったとは言えないと考えています。「わかる」とは、「知らなかった自分と袂を分かつ」という意味だそうです。マイ箸、節電、節水、マイバッグなど、何でも構いません。行動してこそ、初めて「わかった」ということなのだと思います。

森づくりも、温暖化防止活動も、水を守ることも、人間が生きていくための「大切で当たり前」のことです。未来に対する私たちの責任として、今できることを少しずつやっているにすぎません。地域に生きる住人の一人として、皆さんと一緒に今後もやり続けます。



旭 芳郎さん「環境大臣表彰」を受賞

長年の環境に対する功績が認められ、旭芳郎さん(南有馬町)が「平成21年度循環型社会形成推進功労者環境大臣表彰」を受賞しました。これは、島原半島を中心に、県下一円でごみ減量化や温暖化防止などの講演を行ったり、植樹活動や農業を軸とした持続可能なライフスタイルを目指すなど、常に先駆的な姿勢、役割が評価されたものです。

市長と語る 市民協働の まちづくり懇談会



南島原市の基本理念「みんなが主役“市民協働のまちづくり”」。

それは、住みよいまちづくりのために、市民一人ひとり、市民と行政が手を取り合って、地域の課題を解決しようとする事です。そして、その究極の形ともいえるべき、「ボランティア活動」。

今回のまちづくり懇談会（10月19日開催）では、「ボランティア活動と行政」の「今」、そして「これから」を話し合いました。

市長 本日はお集まりいただき、ありがとうございます。また、ボランティアを精力的に活動していただいていることにお礼申し上げます。今日は、市内で活動している皆さんとお話をとおして、住みよい、誇れるまちづくりを進めるきっかけとなれば幸いです。よろしく願います。

「環境問題は自分を振り返ること。そしてみんなのために行動すること。」

リサイクル（リサイクル・マザーズ）
私たちは、環境保全活動、特にEM菌の泥団子、米汁の発酵液、食廃油での石鹸づくりを行っています。布津町の婦人会が平成18年の3月に解散。ほぼ同じメンバーでリサイクル・マザーズとして活

動しています。

環境問題は、自分を振り返り、みんなのために行動するという、ボランティアの基本ともいえるべき活動だと思います。市長も関心はありますか。

市長 私個人としても家庭でも微力ながら取り組んでいます。

ところで、点訳ですが、広報紙を仕上げるのにどのくらいかかるもののですか。



点訳（点訳サークル）
4日まるまるかかりますね。印

「行政も、「できる方法」を一緒に考えてほしい」

手話（南島原市手話サークル）

私たちの活動、特にイベントや交流会への参加の呼びかけの手段として、市の回覧板や広報紙を利用させて頂きたいのですが。

音訳（音訳ボランティア）

私たちも、地名や氏名の読み方など行政の皆さんにお尋ねしなればならない機会が多いのですが、なかなか教えてもらえないことがあります。職員全員が私たちの活

動をもっと知れば、そうした遠回りはなくなると思います。職員間の十分な情報の共有をお願いします。

また、願っていると「規則ですから」とその場で断られることがあります。規則は、業務をスムーズにするためのもので、不自由にするためのものではないはずです。行政と同じ方向を向いて取り組んでいるのですから、上司に相談いただくなどして、「できる」方法を一緒に考えて欲しいと思います。**市長** 皆さんの活動については、全面的に応援するよう指導していきます。これからも皆さんの立場に立って考えるよう、あらためて指導します。日ごろから、職員には「市役所は、市民の皆さんの役に立つ人がある場所である」と言っています。もちろんすべてが可能なのではありませんが、あらためて指導したいと思います。

「災害時の障害者への対応について」

手話 交流会などに来てもうれば、その交流が次につながると思います。地域としても、障害者や高齢者がいる、ということが再認識できると思います。

先日、防災・天災活動の情報交

換会がありました。障害者や高齢者は、避難手段が限られているだけでなく、情報を得る手段も限られています。こうした人たちに向けての対策も必要ではないでしょうか。**市長** おっしゃるとおりです。市としても、皆さんと情報を共有するシステム作りの必要性を感じていて、実際に始めているところです。災害時の障害者や高齢者に対する非難誘導は、さらに手厚くあるべきだと考えています。こうした視点から、民生委員や社協にも協力してもらい、「要援護者避難支援マニュアル」を作成中です。**リサイクル** 私も民生委員をしています。一人住まいの高齢者がわかるようなマップづくりを民生委員の活動として実施しています。個人情報問題などもあるため、部外秘にするなど取り扱いには十分に注意していますが、万の際に、少しでもお役に立てればと考えています。

南島原市ボランティア連絡協議会



平成20年7月発足。市社会福祉協議会の呼びかけで、ボランティア団体相互の連絡協力を目的に設立活動を行っています。最近では、「ボランティアの集い」や、地域支えあい研修会などを手がけました。

松尾 安博さん

そうした意味でも交流会や、地域のありようは大切なんでしょうね。**部長（福祉保健部長）** 確かに高齢者となってから目や耳が不自由になった人は、障害者手帳を申請しないケースが多いため、こちらで十分把握することができません。行政だけの力では限界があります。市でも独居老人や障害者に対する災害時の対策を行っています。本場に最後のところは、市民の皆さん同士の相互協力、あるいはボランティアの皆さんにお願いするしかないのかもしれない。皆さんの協力を引き続き、よろしく願います。

皆さんこんな活動をしています

各会の活動

音訳ボランティアうぐいすの会



今年5月から活動を開始。市の広報紙の音訳ボランティアに取り組んでいます。目が不自由な人にも、同じ「広報紙」を届けたい、と毎号心を込めてCDに吹き込んでいます。

平湯まさ子さん

馬場 房子さん

岩本 勝利さん

草野 照美さん



活動して1年余り。耳が不自由な人とのもうひとつの言葉「手話」を広めるよう奉仕員養成講座や基礎講座のお手伝いを行っているほか、講演会などの手話通訳などを行っています。聴覚障害者との交流会も、年に3回程度開催しています。

南島原市点訳サークルむつらぼし



平成12年に「点字の会」として発足。平成19年から、現在の「むつらぼし」として活動しています。現在は、目が不自由な人のために、市の広報紙と社協だよりの点訳を行っています。

安達 道代さん

梶原 千秋さん

リサイクル・マザーズ



布津町で、婦人会の後を継いで資源ごみの収集を行っています。ここ数年間は、EM菌を使った泥団子、ぼかし作りを指導しています。懇談会当日も飯野小学校の子どもたちにEM菌の泥団子作りを指導してきました。

小田 昭子さん

ボランティア活動を一緒にやりたい人を募集しています。まずはお電話でご相談ください。
南島原市社会福祉協議会 ☎0950(35336)2011

特集 笑顔のピース piece of a smile

市長と語る市民協働のまちづくり懇談会



手話サークルによる手話体験
(健康福祉まつり)

南島原市シルバー人材センター がボランティア清掃実施！

南島原市シルバー人材センターでは、10月17日(土)をボランティアの日と位置づけ、市内の公園、公共施設、学校周辺の道路などの除草やごみ拾いを実施しました。当日の清掃活動では、約150人が参加。市内15カ所を実施。参加した皆さん、ありがとうございました。



社会福祉協議会でお聞きしてきました。

社会福祉協議会の南有馬支所が南有馬にない理由

合併前、南有馬町社会福祉協議会は、南有馬庁舎内に事務所を置いていましたが、合併後、庁舎のセキュリティなどの問題から事務所移転を余儀なくされました。現在は、北有馬支所と南有馬支所を北有馬町の老人福祉センター内に事務所を構えているところです。この際、新たな事務所の設置や空き施設の利用など十分に検討した結果であることは言ってもありません。

今後については、皆さんの要望は、十分理解していますし、私も自身、小さくとも皆さんの拠点となる施設が必要なのは認識しています。ただ、市と同様、社会福祉協議会も財政が厳しく支所業務の縮小の傾向に向かっているかなければならないのが現状です。今後この件については、継続して協議していきます。



ボランティア用のスペースの貸し出しについて

各社協支所では、ボランティアグループのサポートに努めていて、これが、要望の施設の機能を果たしていると思います。しかし、ボランティアグループが研修を行ったり、交流、パソコンで自由に閲覧できるスペースなどはありません。私たち自身も、市民が集える「市民活動センター(仮称)」のような拠点が、ボランティアの育成の立場から必要だと考えています。

現在、社会福祉協議会の事務所のほとんどが、市から借りているもので、自由に提供できる施設がありません。

適当な施設をお借りできれば、こうした拠点を設けることも可能だと考えています。

南島原市社会福祉協議会 ☎050(3536)2011

音訳 音訳は、目で見たように読むことが基本です。名前ばかりだから、関係ないだろうから、といって勝手に省略することは、とても失礼なことです。障害のある人も、普通に生活することを望んでいます。耳が聞こえなくても、目が見えなくても、やりたいと思ったことができる、そんな社会が大切なのだと思います。障害のある皆さんが望む方法で、私たちは手を差し延べていくべきですし、そういう仕組みを作っていく必要があると思います。

部長 ボランティア全般という視点から、ボランティア協議会からは何がありませんか。

ボランティアの交流拠点 をお願ひしたい

点訳 空き施設の利用についての補足です。現在多くのボランティアが別々に活動していますが、今後は、協力しあう場面が増えると思いますし、そのための交流も必要だと思っています。また、コピー機やパソコンなどがもう少し自由に使えるといいと思います。

そこで提案なのですが、もっと気軽に交流・活動ができて、もっと自由に利用できる「場所」をお願いできませんか。もっと活発な活動ができると思います。



日ごろの活動への熱意が、意見交換にも表れます。

あなたも入りませんか？ あなたの団体も登録しませんか？

「こんな活動をしたいけど」、「私の団体も仲間に入りたい」という皆さんのご連絡をお待ちしています。登録すると、社会福祉協議会からのお手伝いが可能となります。まずは、お電話でご相談ください。

南島原市社会福祉協議会

☎050(3536)2011

- あおぞら会
活動内容：精神障害者との交流など
- 美光隆会(みつりゅうかい)
活動内容：各施設へ舞踊訪問
- 北有馬読書推進の会 ひのきの会
活動内容：図書ボランティアとして活動
- 南島原市食生活改善推進協議会
活動内容：いろいろな団体への料理教室
- 南有馬手話の会
活動内容：手話講座の開催
- 手話・松ぼっくり
活動内容：施設訪問、手話ソング、手話ダンス
- 有家おどんが連
活動内容：阿波踊りなど
- 稲穂会
活動内容：手芸
- 布津無双太鼓継承会
活動内容：和太鼓による文化を根付かせる。地域イベントの協力
- 布津BBS会
活動内容：太鼓を通じて地域、子どもたちとの関係を図る。
- 菖蒲の会
活動内容：公民館を中心とした高齢者の親睦と介護予防

市長 そういう場所としての「社協」だと思っていましたが、違うのですか。

音訳 島原市はそうなっています。福祉センターの中の、そうした目的の作業のスペースがあります。理想を言えば、そこに部屋があって、いつも自由に作業ができるということですね。

市長 今後は社協と協力しながら方法を考えていきたいと思っています。

音訳 ボランティアといえども、お礼を言われると嬉しいし、そのような充実感や喜びが活力になることは間違いありません。「この原稿を読んだ人が、あなたですな」と思っ

ていただけのこと、わかっていただけることが、お互いにとって大切だと考えています。

このことから、社協に対して、交流会をお願いしています。また、交流会が、飾らない、日ごろからの交流につながる、ばいばい、と考えています。そしてその交流をきっかけに、新しいボランティアの形が生まれるのでは、と期待しています。

点訳 災害時の「要援護者避難支援マニュアル」の話がありました。すばらしいことだと思えます。そのマニュアルをどのように生かすか、その際にボランティアをどのよう

一つだと思えます。

災害のときにボランティアがスムーズに動けるように、日ごろからの連絡(情報の共有)が大切だと思います。マニュアルの中で、ボランティアの位置づけと役割を明確にしてほしいと思います。

市長 今日はありがとうございます。

皆さんの話の中心の「交流」という言葉が印象深く思いました。これからは、「交流」を一つのキーワードにして、まちづくりを進めていきたいと思えます。

本日は長時間ありがとうございました。

まとめ

今月は、皆さんの声だけで、「ボランティア」を考えてみました。ボランティアとは、そもそも多様なもの。関わり方も情熱の形も人それぞれ。そして、それでよい、という懐の深さもボランティアならではのものです。だから、この特集のまとめもまた、「答えは読者の数だけ」、ということにして締めくくりたいと思います。

「子育て応援特別手当（平成21年度版）の 執行停止について

④ 福祉保健部 地域福祉課 ☎050(3381)5051

広報南島原10月号でもお知らせしていた「子育て応援特別手当（平成21年度版）」が、厚生労働省の指示で予算が執行停止（手当の支給停止）となりましたのでお知らせします。

支給対象者のみなさまへ

平成21年10月15日

お詫び 厚生労働大臣 長妻 昭

子育て応援特別手当（平成21年度版）の執行停止について皆様にお詫びを申し上げます。誠に申し訳ございません。

子育て応援特別手当（平成21年度版）に關しまして、その趣旨を活かしつつ、より充実した新しい「子ども手当」の創設など、子育て支援策を強力に推進するため、執行を停止させていただきます。

この子育て応援特別手当（平成21年度版）では、本年度において小学校就学前3年間に属するお子様一人あたり、3万6千円を支給することとなりました。

支給対象者の皆様をはじめ、多くの方々に大変なご迷惑をおかけいたしましたことを心よりお詫び申し上げます。私どもといたしましては、安心して子どもを育てられる社会の構築に向けて、より一層の努力を続けてまいります。

今後ともご指導を賜りますようお願い申し上げます。

農業委員会委員選挙人名簿の 登載申請をお願いします

④ 選挙管理委員会事務局 ☎050(3381)5020

毎年1月1日は、農業委員会委員選挙人名簿の申請基準日です。申請書は、農事実行組合長を通じて耕作面積10アール以上の農地台帳登録世帯に配布します。必ず期限内に提出をお願いします。

④ 平成22年1月10日(日)

ただし、1月9日、10日の両日は、週休日に当たりますので、なるべく1月8日(金)までに提出をお願いします。

④ 農業委員会事務局または各支所に提出してください。

● 選挙権を有する人の範囲
南島原市に住所を有する満20歳以上の人（平成22年4月1日までに生まれた人）で、次のいずれかに該当する人

① 10アール以上の農地で耕作の業務を営む人
② ①の同居の親族または同居の親族の配偶者で、年間60日以上耕作に従事する人
③ 10アール以上の農地を耕作



する農業生産法人の組合員、社員または株主で、年間60日以上耕作業務に従事している人
※選挙人名簿への登載は、申請を原則としています。選挙人名簿に登載されないと選挙権がありませんので、農業委員会委員の選挙が行われても投票できません。選挙権を有する人はもちろん申請しましょう。

税務課資産税班からのお知らせ

④ 市民生活部 税務課 資産税班 ☎050(3381)5023

家屋を取り壊したら 連絡を！

家屋（住宅や倉庫）を取り壊した場合は、税務課資産税班または各支所へ届出をお願いします。未登記の家屋や減失登記が済んでいない場合、確認ができないため、そのまま課税されることがあります。必ず届け出ましょう。

また、家屋を新築、増築したときもお知らせください。

償却資産の申告を お忘れなく

2月1日(月)は、償却資産の申告期限です。対象となる事業所、個人には通知書を送付していますので、税務課資産税班または各支所へ申告してください。また、申告書が送付されていない人（事業所）はご連絡ください。

● 主な償却資産の例
▽構築物
門、広告塔、舗装路面、内部造作、事業用簡易構築物など

▽機械および装置

コンベアー、クレーン、ビニールハウス、土木建設機械、農業用機械、印刷機など

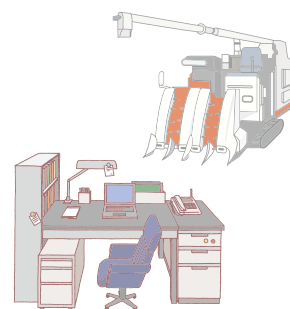
▽船舶

漁船、ボート、貨物船など

▽車両および運搬具

構内運搬車、特殊自動車、その他自動車税・軽自動車税の課税対象とならないもの

▽工具・器具および備品
机、椅子、ロッカー、レジスター、陳列ケース、コピー機、パソコン、暖房用品など



『大学生とみなみしまばら の未来を語る会』参加者募集

④ 企画振興部企画振興課 ☎050(3381)5030

南島原市を離れ勉学に励む大学生（大学院生）を対象に意見交換会を開催します。ふるさとである「南島原市」に対する想いを、直接市長に話してみませんか？

話題は、南島原市への疑問、要望など、南島原市に関することなら何でもOK。南島原市の未来を市長と一緒に語り合いたいです。

※ご家族・お知り合いにもお知らせください。

④ 平成22年1月5日(火)

午後2時～3時30分（予定）

④ 南有馬庁舎

④ 南島原市出身の大学生および大学院生



④ 10人程度

④ 市長との意見交換

テーマ『都会から見たふるさと』

④ 12月18日(金)

④ 電話かメール、FAXで申し込んでください。

※ささやかですが、参加者には、南島原市の特産品を準備しています。

～昨年参加して～ 永友 敦子さん(北有馬町)
東京から見た「ふるさと」をお話できるいい機会でした。
私自身もたくさんの発見がありました！



「南島原史世界遺産講座」～今も昔も南島原市から世界へ～

日時 平成22年1月17日(日) 午後1時30分～3時30分
場所 原城文化センター

第3講座
受講者募集

講師 市川 森一氏 (いちかわ しんいち)

テーマ 協働による世界遺産登録を目指して
④ 教育委員会 世界遺産登録推進室 ☎050(3381)5101

入場無料

事前の予約が必要です

対象者

保護者が仕事または病気などの理由で保育ができず、ほかに保育する人がいないと認められ、入所基準に適合する0～5歳児（平成22年4月1日現在）

受付期間

平成22年1月8日（金）から2月8日（月）まで

申込場所

福祉保健部地域福祉課、各支所（有家支所を除く）、市内の保育所（園）

市内保育所（園）					
所在地	保育所（園）名	電話番号	所在地	保育所（園）名	電話番号
深江町	山陰保育園	72-2362	西有家町	長野保育園	82-5005
深江町	小林保育園	72-5470	西有家町	竜石保育園	82-2880
深江町	深江保育園	72-3323	南有馬町	ひかり保育園	85-3529
深江町	瀬野保育園	72-6961	口之津町	あやめ保育園	86-4706
布津町	認定こども園 寺田保育園	72-3594	口之津町	玉峰保育園	86-4815
布津町	文華保育園	72-2106	口之津町	口之津保育園	86-2187
布津町	木場保育園	72-6126	加津佐町	ともしび保育園	87-2758
有家町	恵光保育園	82-4001	加津佐町	愛宕保育園	87-4051
有家町	若草保育園	82-1629	加津佐町	若木保育園	87-5100
有家町	認定こども園 新切保育園	82-8155	加津佐町	野田保育園	87-2199
有家町	白百合保育園	82-8410	西有家町	西有家保育所	050-3381-5150
有家町	有家保育園	82-2294	北有馬町	北有馬保育所	050-3381-5064
西有家町	見岳保育園	82-8400	南有馬町	南有馬大江保育所	050-3381-5176
西有家町	須川保育園	82-0923	南有馬町	南有馬吉川保育所	050-3381-5178

「人権擁護委員の日」による特設人権相談所を開設します。

家庭内の問題（DVや遺産相続）、隣近所のトラブル（土地問題）など、皆さんのさまざまな悩みや心配ごとを、各地域の人権擁護委員がお聞きます。

相談は無料で、秘密は厳守されます。お気軽にご相談ください。

実施日	会場	人権擁護委員名	会場電話番号
12月9日	布津公民館	吉岡 奎一・松尾 清子	☎050(3381)5134
	西有家総合学習センター	近藤 正治・寺田 道子	☎050(3381)5154
	原城オアシスセンター	藤田 茂穂・中村美代子	☎050(3381)5079
	加津佐総合福祉センター	成末 浩二・岩永美津子	☎0957(87)4729
12月10日	深江公民館	三隅 龍雄・下田多美子	☎050(3381)5124
	ありえコレジヨホール	鳥居 謙喜・吉永 桂子	☎050(3381)5047
	北有馬老人福祉センター	宮本 昇・寺田ユキエ	☎0957(84)2537
	口之津公民館	青木 喬一・原田 弓枝	☎050(3381)5184

※受付時間は、午前10時～午後3時までです。

平成22年度 保育所（園）入所受付

📍 福祉保健部 地域福祉課 ☎050(3381)5051

または各支所（有家支所を除く）

平成22年4月からの保育所（園）入所の申し込みを受け付けます。

なお、現在の入所児童が引き続き入所を希望する場合も、家庭状況申立書などの提出が必要です（申込書の提出は不要です）。

※西有家保育所は、平成22年4月から民営となります。

※南有馬大江保育所は、南有馬吉川保育所を統合し、平成22年4月から民営となります。

※南有馬吉川保育所に入所している児童で、民営化後の大江保育所に入所する場合も、家庭状況申立書などの書類は、吉川保育所に提出してください。

特設人権相談所を開設します

📍 市民生活部 人権・男女共同参画室

☎050(3381)5035

浄化槽設置補助金の申請はお早めに

12月28日（月）まで

平成21年度（平成22年3月まで）の「合併処理浄化槽設置補助金」の申請は、12月28日（月）までをお願いします。

年度内（平成22年3月31日まで）の「合併処理浄化槽の設置」、または既設「単独処理浄化槽から合併処理浄化槽への切り替え」を予定している人は、12月28日（月）までに手続きをしてください。

なお、お気軽にお電話いただくとともに、補助金の額や条件など事業の詳細は、10月号9ページをご覧ください。

📍 水道部 下水道課
☎050(3381)5071

ふるさと応援寄付

ありがとうございます

現在累計（平成21年10月末日現在）

現金寄付 **1,124万8,147円** 寄贈品（4件） **3,350万円**相当

元気なスタが寄付金で開催されたことを聞きました。

元日本代表の名波選手からサッカーを教えてもらい感激しました。

寄付をしてくださったみなさん、ありがとうございました。

有家小学校6年 龜山七海

これから南島原市出身者の皆さんをご紹介ください。

📍 企画振興部 企画振興課
☎050(3381)5030

新型インフルエンザワクチン接種費用を助成します

📍 福祉保健部 福祉保健課
☎050(3381)5050

子どもを安心して産み育てることを目的とした「子育て支援」の一環として、新型インフルエンザワクチンの接種費用を助成します。

- 助成対象
 - 市内在住の1歳～小学校就学前の幼児
 - 本人負担額
 - 1,500円／1回（上限2回）

※市の助成額は、総経費6,150円のうち、3,150円となります。

市民税の非課税世帯、生活保護世帯に対しては接種費用を全額助成しています。各支所で証明書または確認書を取得のうえ、接種を受けてください。接種スケジュールや接種回数については、県や市のホームページをご覧ください。

おん陳さんの

ちんりょうこう

毎月、国際交流員の陳 凌弘さんが中国の言葉を紹介!!

中国の言葉でご・あ・い・さ・つ

ガンベイ

「みなさん 干杯」

12月になると、クリスマスや忘年会など、お酒の席が多くなります。楽しい食事が、人間関係を良好に保つ「コツ」なのは、日中共通。「乾(干)杯」の掛け声の文字が同じなもの、両国のつながりを感じさせて面白いですね（中国語の「干」は「乾」の略字）。

マナーは少し違っていて、中国の「乾杯」では、お互いに盃を当てると、必ず一気に飲み干します。アルコール度数が50度以上あってもそれは変わりません。

また、お酒をすすめるときに、「祝酒辞^{ジョウシュウジ}」と呼ばれるお祝いの言葉を言います。例えば、新年の場合、「新年好^{シンニエンハオ}」などが有名ですね。とはいえ、お酒は、毒にも薬にもなりますから、飲みすぎには、くれぐれもご注意ください。

11 広報 南島原 2009.12

保らの

メッセージ

今年の一歩の想い出は宿泊体験学習の川辺全びです。

テーマ「今年一歩の想い出」

南島原市立加津佐小学校 5年 名前 谷口 大樹

修学旅行で吉野ヶ里遺跡で歴史のことがよくわかりました。

テーマ「今年一歩の想い出」

南島原市立加津佐小学校 6年 名前 山田 祐太郎

保らの

メッセージ

広報 南島原 2009.12 10

このまちはローマとつながっている

Festivitas Natalis

フェスティビタスナタリス2009

2009.12.19 sat PM1:00~PM8:30

有馬小学校グラウンド

雨天時：同小学校体育館

戦国時代のクリスマス
400年前の南蛮行列を再現

日本一規模の
クリスマスツリーのイルミネーション。
400年前、侍たちがいたころの西洋音楽、南蛮料理、
宣教師や南蛮人と楽しむ戦国時代のクリスマスです。

イルミネーション点灯 12月31日まで（18時～22時）

イベントスケジュール

13:00 各種バザー・農産物等販売
13:30 長縄跳び大会、毎コロコロレースなど
16:00 よさこい演舞
17:40 クリスマスツリー点灯
17:50 南蛮行列会場入場
18:00 400年前の西洋音楽再現
Yaeコンサート
20:30 みんなでクリスマスソング

南蛮行列参加者募集中!!

13:00 各種バザー・農産物等販売
13:30 長縄跳び大会、毎コロコロレースなど
16:00 よさこい演舞
17:40 クリスマスツリー点灯
17:50 南蛮行列会場入場
18:00 400年前の西洋音楽再現
Yaeコンサート
20:30 みんなでクリスマスソング

お問い合わせ／企画振興部 企画振興課 TEL050（3381）5030

今年一番の思い出は、小学习生活最後の運動会!

テーマ「今年一番の思い出」

南島原市立 加津佐東小学校 6年 名前 寺田 聖海

南島原 にゅーす

Minamishimabara city INFORMATION & NEWS

●/申込方法 ●/お問い合わせ ●/日時 ●/場所 ●/対象者 ●/定員 ●/料金

平成22年度 競争入札参加資格 審査申請を受け付けます

● 総務部 管財契約課 契約班 ☎050(3381)5022
〒859-2211 長崎県南島原市西有家町里坊96番地2

南島原市が発注する「建設工事」、「測量・建設コンサルタンツ」、「物品の製造請負および買入れ」、「業務委託」の競争入札の参加を希望する人（事業者）は、受付期間内に申請書を提出してください。

申請書の受付期間 および提出方法

● 受付期間
平成22年1月12日（火）～
3月1日（月）
午前8時30分～午後5時15分（土、日、祝祭日を除く）

● 提出方法
持参または郵送（当日消印有効）

※郵送の場合で受け付け確認が必要な人は、宛名明記のうえ、返信用の定型封筒（80円切手貼付）または官製はがきを同封してください。

入札資格の有効期間

平成22年4月1日から
平成23年3月31日（1年間）

その他

● 申請書様式および要項は、市のホームページからダウンロードできますが、総務部管財契約課契約班にも用意しています。（要実費）
● 平成21年度の入札参加資格のある事業所も、平成22年度分の提出が必要です。（ご注意ください）

南島原市の地図作成に伴う現地調査作業へのご協力・ご理解について

● 企画振興部 情報統計課 ☎050(3381)5100
国際航業株式会社 九州技術部（作業機関）
☎092(431)7265

現在、南島原市では道路網、公共施設、地名など、さまざまなデータを航空写真と重ね合わせ、地図化する作業を行っています。

この地図は、市の行政事務事業や行政サービスなどで広く利用するための地図で、インターネット上でも閲覧できるようになります。

地図作成については、あらかじめ航空写真で撮影した写真を使って作成しますが、樹木や大きな建物の陰など、空中写真に写らない場所があるため、現地確認をする必要があります。

作業時は、安全を最優先に細心の注意を払い、住民へのご迷惑とならないよう実施しますので、ご協力とご理解をお願いいたします。

なお、作業員は南島原市が交付した身分証明書を携帯しています。

平成21年 南島原市人権啓発標語入賞作品

【中学生の部 最優秀賞】『広げよう 手を取りあって 心の輪』（有家中学校2年 松島 俊樹さん）
【中学生の部 優秀賞】『「ありがとう」 その一言で 広がる輪』（南有馬中学校3年 西田 亮太さん）
【中学生の部 優秀賞】『作ろうよ みんなが笑顔の 明るい未来』（南有馬中学校1年 柏原由紀乃さん）
【中学生の部 優秀賞】『思いやり 持ってつくろう いじめゼロ』（口之津中学校2年 田口 智恵さん）

平成21年 南島原市人権啓発標語入賞作品

人権啓発活動の一環として人権標語を募集したところ、市内の小中学校を中心に多くの応募がありました。

【一般の部 優秀賞】『助け合い 増やしていこう みんなの笑顔』（加津佐町 笹田 寿美さん）
【一般の部 優秀賞】『思いやり みんなの心に きっとある』（北有馬町 佐原由佳里さん）

組体操の三重の塔、土台だ、たけで心に残った。

テーマ「今年一番の思い出」

南島原市立 加津佐東小学校 6年 名前 豊増 ほか



介護予防自主グループ リーダー交流研修会

～10月28日 有家保健センター～

現在、市内の介護予防自主グループが誕生し、各地域で活動を行っています。この介護予防自主グループリーダー交流研修会は、グループ間の交流を目的に行われ、今回は、深江町から西有家町までの4地区を対象に実施しました。

交流研修会では、「認知症を予防しよう」と題した講話が行われたほか、グループワークなどが行われ、各自主グループの状況、活動を通しての問題点などが話し合われました。



もっと南島原ツアー

～11月3日 市内各地～

今回のもっと南島原ツアーでは、前回のジオツアーに続き、再度「ジオツアー（アンコール）」を開催。世界ジオパーク加盟で注目を浴びていることもあって、前回同様、多くの参加がありました。

現地では、今私たちが住んでいる大地がどうやってできたのか、実際に地層や石などを見ながら説明がありました。

参加者の中からは、「住んでいる所がこんなにすばらしいと気づくことができ、感激しました」、「驚くことばかりでした。ぜひたくさんの人に見てもらいたい」と大好評でした。



第1回となる今回の講座では、講師の那覇市教育委員会生涯学習部文化財課の古塚達朗課長が、世界遺産に登録されることの意味などについて講演。参加者は熱心に耳を傾けました。

那覇市には、2000年に世界遺産登録された「琉球王国の城（グスク）及び関連遺産群」を擁し、市民が中心となってさまざまな活動を行っています。

この講座は全3回を予定しています。
（告知記事9ページ）。

南島原史世界遺産講座

～10月22日 原城文化センター～



鯛釣り大会には、県内外から79人が参加。自慢の腕を競いました。この催しは、今回から南島原ひまわり観光協会が開催。大物続出の中、鯛の部大物賞は長崎市の酒井敏行さん（4.8キロ）が、獲得しました。

同時に開催されたためで鯛まつりでは、海産物・農産物の直売が行われ、海の幸、山の幸の鍋料理が振る舞われました。楽しくおいしい一日となったようです。

鯛釣り大会&めで鯛まつり

～10月24日 加津佐漁港～



ありえの古い町なみを巡る「ありえ蔵めぐり」。酒、みそ・しょうゆ、そうめんの各蔵が、各商品の試食やさまざまなもてなしを行いました。リピーターが多いことも特徴で、「手頃な価格でいい商品が買える」と市内外から多くの客が訪れます。

次は新酒のできる2月に実施。今から楽しみです。

ありえ蔵めぐり

～10月17日、18日 有家町各蔵～



秋晴れの下、みそ五郎まつり

～11月7日・8日 西有家町須川商店街～

今年で28回目となるみそ五郎まつり。今年も市内外からたくさんの方の来場者が訪れました。
7日は、子どもみこしパレードやカラオケのど自慢大会などが行われました。夜には、歌手の三沢あけみさんをゲストに「まつりのタベ」が行われ、のど自慢大会の優勝者が参加するなど、会場は大いに盛り上がりしました。
8日には高さ約4メートルのみそ五郎像や西有家中学校吹奏楽部、七福神に扮した商工会役員などがパレード。紅白のもちまきなどが行われ、祭りを盛り上げました。このほかお楽しみ抽選会や「きたありま夢組」などによるヨサコイ踊りの披露などがあり、来場者は、好転に恵まれたお祭りを思い思いに楽しみました。

まちの話題



Minami Shimabara City My Town Topics

元日本代表名波浩さんのフリーキックに驚嘆！
～11月8日 南有馬運動公園グラウンド～
サッカーの元日本代表選手の名波浩さん、V・ファーレン長崎の原田武男選手らを講師に迎え、「南向きファミリィ」元氣フェスタ」を行いました。
名波さんは、ドリブルやリフティングを実演しながら、ボールの扱い方を指導。日ごろからボールに触れる大切さを伝えました。
サッカーに取り組む子どもたちにとっても、かえ難い大切な思い出となったようです。
※この催しは「ふるさと応援寄附金」を財源として実施されています。（詳細10ページ）



溝田・川上組全国優勝

～10月27日 市長室～
南有馬町の溝田良英さんと川上寛之さんが、市長に日本マスターズ柔道大会の優勝報告をしました。両氏は、9月に行われた大会の「形の部」護身術で優勝。おめでとうございます。



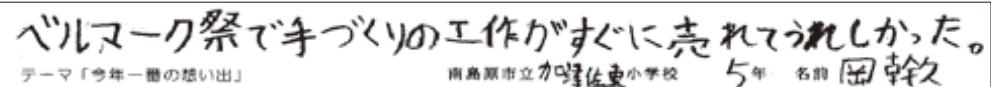
雲仙鹿のソーセージが完成

～10月19日 市長室～
口之津町の株式会社ディー・カンパニーが、市長を訪問。
活水女子大と共同開発した「雲仙牧場鹿ソーセージ」の完成を報告しました。12月1日から発売です。



よく聞くあの曲を生演奏で

～10月18日 原城文化センター(南有馬町)～
第16連隊音楽部を招き、自衛隊音楽部「音楽のつどい」が行われました。生演奏の「のど自慢」が行われたほか、参加者は、ドラマのテーマ曲など、有名曲の生演奏に耳を傾けました。



くらしの 情報

— お問い合わせは —

南島原市役所

☎050-3381-5000

*省略文字説明

日 時 場 所

内 容 定 員

料 金 対 象 者

☑ 応募締め切り

申 申込方法

図 問い合わせ

南島原市 の人口

(住基人口) 平成21年10月末日現在

人 53,335 (-7)

男 性 24,964 (+2)

女 性 28,371 (-9)

世帯数 18,640 (+1)

() 前月比

募 集

市営住宅入居者募集

●募集団地

- ・深 江 あぜつ第1団地(1戸)
- ・深 江 あぜつ第2団地(1戸)
- ・深 江 馬場団地(1戸)
- ・深 江 大野木場団地(1戸)
- ・有 家 蒲河団地(1戸)
- ・口之津 早崎団地(2戸)
- ・加津佐 泉が丘団地(2戸)
- ・加津佐 旭団地(5戸)

※これ以外にも追加募集をする
ことがあります。

●募集期間

12月1日(火)～14日(月) 14日間

●入居資格条件

- ・収入の基準に該当するなど、こ
ちらの指定する条件を全て満た
す人(詳細はお問い合わせください)

●入居者の決定

資格要件を満たした申込者の数
が募集戸数を超える場合は、公
開抽選を行います。

●抽選日：12月21日(月) 午後2時

南有馬庁舎3階 中会議室

支所でも
OK!!

図 建設部 都市計画課

☎050(3381)5067

自衛隊高等工科学校生徒募集

今年度から新たに自衛隊生徒が
陸上自衛隊高等工科学校生徒へ変
更になりました。身分は「国家公務
員」で、手当ての支給を受けながら
高等学校教育等を受ける制度です。
受験料は無料です。これを機会に
ぜひチャレンジしてみませんか。

●受付期間：11月1日(日)～平成22
年1月8日(金)

●待遇：給与94,900円(賞
与2回)。学生宿舎に居住。食事
などの無料支給、貸与。4年後
三等陸曹へ昇任。高等学校卒業
証書授与(3年終了時)など多数。

(卒業生の約90%は定年までに
幹部へ昇任しています)

●応募資格・試験の申し込み方法な
どは、電話で問い合わせください。

●南島原市総務部 総務課

☎050(3381)5020

または自衛隊島原地域事務所

☎0957(62)3759

南島原市管内一般廃棄物収集 運搬業務の受託希望者を募集

平成22年度の南島原市管内一般
廃棄物収集運搬業務の受託希望者
を募集します。

●一般廃棄物(分類は左記)の収
集運搬業務(各町単位で契約)

●深江町・布津町：可燃ごみ、不
燃ごみ、資源ごみ

●有家庭町・加津佐町：不燃ごみ
(カ、びんを含む)

※地区によって委託の内容が異な
りますのでご注意ください。

●委託期間：平成22年4月1日～
平成23年3月31日

●申込期間：平成22年1月12日(火)
～2月1日(月)(土、日、祝日を
除く午前9時～午後5時)

●入札方法、業務内容、受託資
格など、説明すべき内容が多岐
にわたるため、受託を希望する
場合は、必ず事前にお問い合わせ
してください。

●南島原市社会福祉協議会

☎050(3381)5041

第7回下水道排水設備工事 責任技術者共通試験

平成12年4月から指定工事店制
度が改正され、長崎県内において
公共下水道の水洗化を行うなどの
排水設備工事は、日本下水道協会
長崎県支部が認定した「下水道排
水設備工事責任技術者」が専属す
る工事店で、かつ市長が排水設備
指定工事店として指定した工事店
でしか工事ができないこととなっ
ています。

この県内統一の「下水道排水設
備工事責任技術者共通試験」を次
のとおり実施します。

●平成22年1月24日(日)
午後1時～4時

●試験場所：長崎会場(桜馬場中
学校)の1会場

●下水道の一般分野および技
術的分野

●受付期間：12月14日(月)～12月25
日(金)(午前9時～午後5時。土、
日、祭日を除く)

●①満20歳以上 ②学歴に応じ、
下水道の実務経験が必要です。

図 8.000円

●あらかじめ水道部下水道課に
備えている申込書を受領後、
期間中に申し込みをお願いします。
※県下の各市町でも申し込みは可
能です。

●水道部 下水道課 総務班

☎050(3381)5071

または日本下水道協会長崎県支部

☎095(829)1183

第41回長崎県特産品新作展 の出品商品募集

長崎県では、長崎県特産品新作
展の出品商品を募集しています。
これは、ふるさと産品の新商品
開発の促進やデザインの改善、品
質の向上を図るために毎年行わ
れているものです。

多くの出品をお待ちしています。

●募集対象：平成21年1月1日以
降に市販化された新商品または
改良商品で、長崎県産の原材料
を使用した商品または県内で製
造された商品

●募集区分：①農林畜産加工品部
門 ②水産加工品部門 ③菓子
類・酒類・工芸品部門 ④龍馬
部門(今回のみ設定)

※応募条件や募集区分の詳細は、
お問い合わせいただくか、ホー
ムページなどでご確認ください。
<http://www.pref.nagasaki.jp/>

●無料

●12月18日(金)

●申込書に必要事項を記入し、
パンフレットおよび出品商品

お知らせ

交通事故相談会

長崎県交通事故相談員による交
通事故相談会を開催します。いつ
たん交通事故被害にあつと、解決
までにさまざまな手続きが必要で、
悩んだり、不安に思うことも多く
あります。悩んでいる人や不安に
思う人は、この相談会を利用して
はかがでしうか。

相談は無料で、秘密は固く守ら
れます。

●12月16日(水)午前10時～午後4時

●市民相談センター(西有家庁舎)

●交通事故全般

●事前にご連絡ください。

●市民生活部 人権・男女共同参画室

☎050(3381)5035

●借金でお困りの方へ

●司法書士相談会

長崎県青年司法書士協議会主催
市共催で司法書士相談会を開催し
ます。借金の問題は、法律の専門家
への相談が解決への第一歩です。
一人で悩まず、ぜひご相談ください。
※借金以外の相談(不動産、契約に関
することなど)も受け付けます。
●12月19日(土)午前10時～午後3時

こころの相談開設

こころの不安、精神障害、スト
レス、認知、うつ病など、本人や
家族からの相談を受け付けます。

●12月24日(木)午後2時～4時

●西有家老人福祉センター

●先着2人(要予約)

●治療の場ではありません。

●電話で申し込んでください。

●南島原市社会福祉協議会

☎050(3536)2011

鳥のインフルエンザにも ご注意ください

寒い時期を迎え、ヒトのインフ
ルエンザだけでなく、鳥のインフ
ルエンザ発生も心配されています。
鳥を飼っている人は、次の点に
注意してください。

●定期的な清掃・消毒を心が
けましょう

①塩化ベンザルコニウム(オスバ
ンなど)を500倍に薄めて鳥
小屋全体に噴霧する(薬局など
で購入できます)。

②消石灰を床面や鳥小屋の周りに
散布する。

●野鳥との接触を防ぐため、
放し飼いは避けて、鳥小屋
をネットで覆いましょう。

多くの鳥が死亡したり、突然元

中小漁業者を支援します

漁業版セーフティネット保証制
度(中小漁業緊急保証対策事業)
が始まりました。

これは、中小漁業者の皆さんの
設備投資や長期運転資金などの資
金繰りを支援するものです。お近
くの漁協、民間金融機関にご相談
ください。

●中小漁業者、水産加工業者で
漁獲金額減少や利益率の低下し
ているもの

●平成22年3月10日(水)

●長崎県漁政課

☎095(895)2813

ご寄附ありがとうございます

次の方から、寄附をいただき
ました。厚くお礼申し上げます。
— 敬称略 —

●社会福祉寄附

●林田 正弘(加津佐町内)

●教育寄附

●山本 俊男(深江町内)

●大平 一則(大坂市)

●日本教育公務員弘済会長崎支部
(長崎市)

忘新年会だぁ!

2009 11.1 (日) ~ 2010 1.31 (日)

忘新年会宴会プラン (10名様以上)

4,000円コース 5,000円コース 6,000円コース

【宴会プランサービス】

●カラオケサービス ●市内送迎サービス ●入浴サービス

2時間飲み放題!

カニだぁ~!

タラガニ

エビだぁ~!

伊勢エビ

お問い合わせ TEL 0957-85-3155

天然温泉 リゾートホテル 原城温泉 真砂

12月4日~10日は 第61回 人権週間 「みんなで築こう人権の世紀 考えよう相手の気持ち」

広告

喜びと感動を 創造して参ります

西有家発

カラーゲンたっぷり! 美容効果抜群!

泳ぎとらびくコース

お一人様 ¥3,000

(小鉢・皮湯引き・てっさ・てっちり・雑炊・デザート)

※厳選された国産とらふくを使用しています。

82-0079 西有家町須川1660番地

<http://www.yamato820079.net/>

広告

優良民間社会福祉施設として、平成20年天皇誕生日に際し、御下賜金を賜る

～楽しく・やすらぎの老後生活～

養護老人ホーム 積徳苑

◎入所要件…環境上の理由および経済的理由により居宅での生活に支障のある高齢者。

◎入所費用…年金等の収入により市が決定。

所在地 長崎県南島原市布津町丙4266番地

TEL 0957(72)3555

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
6日	口之津病院 小磯整形外科クリニック 寺田歯科診療所 渡邊歯科医院	86-2200 82-1755 62-4427 87-2121	口之津町 有家町 島原市 加津佐町
13日	山北クリニック 坂上整形外科 みやざき歯科 田口歯科医院	86-4523 82-1822 62-7300 87-2263	口之津町 有家町 島原市 加津佐町
20日	さとう内科医院 池田循環器科内科 大岡歯科医院 馬場歯科医院	84-3103 82-0993 63-7616 88-3215	北有馬町 有家町 島原市 南串山町
23日	浦上病院 池田医院 まつおデンタルクリニック 広田歯科医院	85-3508 72-2802 65-0233 88-3800	南有馬町 布津町 島原市 南串山町
27日	中村医院 しろの医院 みなと歯科医院 萩尾歯科医院	85-2152 72-5000 63-1747 74-5100	南有馬町 深江町 島原市 小浜町
31日	キタ忍歯科医院 津田歯科医院	63-6711 75-0281	島原市 小浜町

2010年 1月			
1日	泉 川 病 院	72-2017	深江町
	植木 歯科 医院	62-3765	島原市
	永田 歯科 医院	37-2007	千々石町
2日	泉 川 病 院	72-2017	深江町
	渡部 歯科 医院	63-1750	島原市
	天 野 歯 科	37-2121	千々石町
3日	泉 川 病 院	72-2017	深江町
	大田 歯科 医院	62-7407	島原市
	城代 歯科 医院	37-2818	千々石町

※変更になる場合がございますので、必ずお電話でご確認ください。

12月 健康テレホンサービス

長崎 ☎095-826-5511
佐世保 ☎0956-23-4300

☎ 誤嚥の予防
☎ 後腹膜腫瘍とは
☎ 新型インフルエンザワクチンについて
☎ 近視矯正手術・レーシック
☎ 歯の神経を取ったのになぜ痛い？
☎ 低用量ビル
※祝日は、前日のテープが流れます。

日本年金機構が設立されます

平成22年1月1日、国民の皆さんの信頼に応え、一層のサービス向上の実現を目指し、社会保険庁は組織・人員を一新し、「日本年金機構」として生まれ変わります(公的年金制度は国の制度として、その財政や運営に国が引き続き責任を持つ点は、これまでと変わりません)。

現在あるお近くの社会保険事務所は、「年金事務所」に名称が変わりますが、住所や業務に変更ありません。また、今回の設立に伴い、今後、各種関係書類のご案内は、厚生労働省または日本年金機構の名称でのご案内する予定ですが、皆さんに手続をお願いすることはありません。

国諫早社会保険事務所
☎0957(25) 1666

国民年金保険料の納め忘れはありませんか

平成21年度の国民年金保険料額は、1ヵ月14,660円です。

納めた国民年金保険料は「社会保険料控除」として全額控除の対象となり、税金の負担が軽減されます。まだ納付がお済みでない人は、至急金融機関またはコンビニエンスストアなどで納付してください。保険料の不明な点は、お問い合わせください。

国諫早社会保険事務所
☎0957(25) 1666

島原市要約筆記奉仕員養成講座(応用課程)

公的機関・講演会・病院などで、話し手の言葉を文字情報として伝えるための講習会です。受講する人を募集します。

平成22年1月9日、16日、23日、2月6日、2月20日(いずれも土曜日) 午前10時～午後3時

島原市福祉センター
島原市雲南一丁目17番地

要約筆記奉仕員養成講座基礎課程修了者
☎1,050円(テキスト代)

電話で申し込みください。

島原市社会福祉協議会
☎0957(63) 3855

●要約筆記とは？
聴覚に障害のある方々のコミュニケーション方法の一つで、話し言葉を文字情報に変換して情報を伝えます。

子どもパークレンジャー体験イベント(温泉山で探検編)

国立公園雲仙を探索して、隠れた魅力を調査しませんか。自然が好きなら子どもたちを募集します。12月12日(土) 午前9時～午後4時

雲仙お山の情報館
軽登山が可能な小学1年生～中学生

無料
●持ち物：動きやすい服装・帽子・運動靴・昼食・防寒着・雨具・筆記用具など

12月6日までに電話で申し込みしてください。

子どもパークレンジャー事務局(雲仙お山の情報館内)

☎0957(73) 2543

第19回南高コーラス交歓会
各グループの個性溢れる演奏、バラエティに富んだ曲を披露します。皆さんお誘い合わせの上、ご来場ください。

12月13日(日) 午後1時～午後4時
口之津町 口之津公民館講堂

無料
●市内の出演団体

なつかしの歌声(口之津町) コール西有家(西有家町) ありえハーモニー(有家町) コールはまゆう(口之津町)

コールはまゆう(口之津町) コールはまゆう

☎0957(86) 4888

家族介護教室の受講者募集

高齢者を自宅で介護している人や、介護について勉強したい人を対象に家族介護教室を開催します。ぜひ、ご参加ください。

1月12日(火) 午後1時30分
堂崎公民館

☎0957(73) 2543

介護予防の講話、苔玉づくり、体操
▼介護技術ラク・楽(ラク)介護のコツ
1月18日(月) 午後1時30分
北有馬保健センター
プロによる楽な移動・移乗・体位変換など、介護技術の実技指導
▼高齢者疑似体験
2月8日(月) 午後1時30分
原城オアシスセンター
身体機能の低下を疑似体験
※1講座単位で受講ができます。市外で実施している講座にも参加することができます。

無料
☎0957(61) 9101

自治会を通して配付した申込書(各支所にも備えています)で、各支所に申し込んでください。また、各講座の締め切りは、申込書に記載されていますので、そちらでご確認ください。

島原地域広域市町村圏組合 介護保険課 総務企画係
☎0957(61) 9101

非常勤職員募集

平成22年4月1日採用の非常勤職員を次のとおり募集します。

市長公用車運転手

- 1人
- 市長公用車運転業務など
- 月額143,000円
- 社会保険、雇用保険
- 18歳以上で普通自動車免許(AT限定は除く)を持つ人
- 土日、祝日に勤務するときもあり。

国総務部 秘書広報課

議会議長公用車運転手

- 1人
- 議会議長公用車運転業務および事務の補助
- 月額143,000円
- 社会保険、雇用保険
- 18歳以上で普通自動車免許(AT限定は除く)を持つ人でパソコンができる人
- ※土日、祝日に勤務するときもあります。

※申し込みの際、運転免許証の写しを履歴書に添付してください。

国議会事務局

あけぼの会館管理員

- 1人
- 施設管理業務
- 月額137,000円
- なし
- 18歳以上
- ※週6日、1日8時間勤務
- ※西有家町あけぼの会館勤務

国総務部 管財契約課

庁舎宿日直

- 西有家庁舎・有家庁舎・北有馬庁舎・南有馬庁舎・加津佐庁舎は各2人
- 口之津庁舎は3人
- 庁舎の宿日直業務
- 月額77,000円(口之津) 月額115,000円(口之津以外)
- なし
- 18歳以上
- ※勤務場所：各庁舎

※勤務は、平日17時～翌8時30分、土日祝祭日8時30分～翌8時30分の口之津以外は隔日勤務、口之津は月10日勤務

国西有家庁舎 総務部管財契約課

国西有家庁舎 総務部管財契約課

庁舎清掃業務員

- 北有馬庁舎・南有馬庁舎・口之津庁舎各1人
- 庁舎の清掃業務(口之津庁舎は屋外トイレ清掃を含みます)
- 月額67,000円(北有馬) 月額103,000円(南有馬) 月額74,000円(口之津)
- なし
- 18歳以上
- ※勤務場所：各庁舎
- ※勤務は、月曜から金曜までの週5日(口之津庁舎は火曜から土曜までの週5日)、勤務時間は1日4時間30分(北有馬庁舎)、1日7時間(南有馬庁舎)、1日5時間(口之津庁舎)

申込方法

市販の履歴書に必要事項を記入し(写真添付)、朱書きで募集職種名を明記した封筒に入れて申し込み先へ郵送してください(持参可)。

お問い合わせ

次頁のお問い合わせ一覧表をご覧ください。

データ入力業務嘱託員

- 1人
- パソコンでのデータ入力作業
- 月額96,000円
- 雇用保険
- 18歳以上
- ※週5日、1日5時間45分勤務

国企画振興部 情報統計課

西望記念館・公園管理員

- 1人
- 施設管理および施設のガイド業務
- 月額90,000円
- なし
- 18歳以上
- ※勤務場所：西望記念館
- ※週6日、1日7時間勤務

レセプト点検嘱託員

- 福祉保健部保護福祉課1人
- レセプトの整理、点検など
- 月額143,000円
- 社会保険、雇用保険
- 18歳以上
- 国福祉保健部 保護福祉課

募 集 要 領

一 共 通 事 項 一

- 勤務日および勤務時間…特に記載がない場合は月曜から金曜の週5日勤務、1日の勤務時間は7時間30分です。
- 勤務場所…特に記載がない場合は申し込み先と同じです。
- 雇用期間…平成22年4月1日～平成23年3月31日までの1年間
- 申込期限…12月28日(月)必着
- 試験方法…面接(日時、場所は後日連絡します)

一 掲 載 内 容 一

- ①募集人員、②勤務内容、③報酬、④各種保険、⑤応募資格は職種ごとに記載しています。

一 申 込 方 法 一

市販の履歴書に必要事項を記入し(写真添付)、朱書きで募集職種名を明記した封筒に入れて申し込み先へ郵送してください(持参可)。

一 申 込 先・お問い合わせ 一

〒859-2211 南島原市西有家町里坊9番地2
 総務部 秘書広報課 ☎050(3381)5001
 総務部 管財契約課 ☎050(3381)5022
 企画振興部 情報統計課 ☎050(3381)5100
 企画振興部 商工観光課 ☎050(3381)5032

〒859-2202 南島原市有家町山川5番地
 福祉保健部 地域福祉課 ☎050(3381)5051
 福祉保健部 福祉保健課 ☎050(3381)5050
 福祉保健部 保護福祉課 ☎050(3381)5052
 議 会 事 務 局 ☎050(3381)5085
 総務部 有 家 支 所 ☎050(3381)5140

〒859-2412 南島原市南有馬町乙1023番地
 建設部 管 理 課 ☎050(3381)5066
 建設部 都市計画課 ☎050(3381)5067
 教育委員会 教育総務課 ☎050(3381)5080
 総務部 南有馬支所 ☎050(3381)5170

〒859-1504 南島原市深江町丁2150番地
 総務部 深 江 支 所 ☎050(3381)5120

〒859-2305 南島原市北有馬町戊2747番地
 総務部 北有馬支所 ☎050(3381)5160

〒859-2504 南島原市口之津町丙4252番地
 総務部 口之津支所 ☎050(3381)5180

〒859-2601 南島原市加津佐町己3514番地
 総務部 加津佐支所 ☎050(3381)5190

〒859-2415 南島原市南有馬町戊1751番地
 市民生活部 衛生局第一課 ☎050(3381)5042

火葬場囃託員

- ①桜苑2人 やすらぎ苑3人
 - ②火葬および火葬場管理
 - ③月額143,000円
 - ④社会保険、雇用保険
 - ⑤18歳以上
- ※勤務場所…布津町桜苑、南有馬町やすらぎ苑

囃託員

- ①7人 ②ごみ収集業務
- ③月額143,000円
- ④社会保険、雇用保険
- ⑤18歳以上

囃託員

- ①15人 ②し尿収集業務
- ③月額143,000円
- ④社会保険、雇用保険
- ⑤18歳以上

し尿収集囃託員

囃託員

- ①1人
- ②権田公園、道路公園等の管理清掃
- ③月額150,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※週6日、1日8時間勤務
- ※勤務場所…加津佐権田公園、道路公園他

市営住宅管理員

- ①1人
- ②市営住宅の修繕(加津佐支所管内)
- ③月額120,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※月15日、1日8時間勤務

原城オアシスセンター管理員

- ①1人 ②施設管理業務
- ③月額136,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※週6日、1日7時間45分勤務
- ※勤務場所…原城オアシスセンター

原城文化センター管理員

- ①2人 ②施設管理業務
- ③月額136,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※週6日、1日7時間45分勤務
- ※勤務場所…原城文化センター

囃託員

- ①1人 ②ごみ搬入監視業務
- ③月額126,000円
- ④社会保険、雇用保険
- ⑤18歳以上

囃託員

- ①1人
- ②母子および寡婦に対する相談、自立に必要な情報提供、就職のための就労支援、その他自立のための相談支援等
- ③月額161,000円
- ④社会保険、雇用保険
- ⑤30歳以上で普通自動車免許を有し、パソコン操作ができる人で、母子家庭の母および寡婦相談に関し熱意と見識を持つ人

母子自立支援員

囃託員

- ①2人 ②施設管理業務
- ③月額120,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※週5日、1日7時間45分勤務
- ※勤務場所…口之津歴史民俗資料館

南有馬運動公園管理員

- ①1人 ②施設管理業務
- ③月額135,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※8時30分から22時30分までの隔日勤務
- ※勤務場所…南有馬体育館

有家総合運動公園管理員

- ①3人 ②施設管理業務
- ③月額117,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※勤務は、月20日、1日7時間45分(8時30分～17時15分、13時45分～22時30分の交代制)
- ※勤務場所…有家総合運動公園

ありえコレジヨール管理員

- ①(昼間、夜間)管理員各1人、技術管理員2人
- ②施設管理業務
- ③昼間 月額114,000円
- ④夜間 月額116,000円
- ⑤技術 月額139,000円

囃託員

- ①1人
- ②児童養育等に関する相談、児童虐待の通報などについての対応など
- ③月額161,000円
- ④社会保険、雇用保険
- ⑤次のアまたはイの条件を満たす30歳以上の人で、普通自動車免許を持ち、パソコンの操作ができる人

家庭児童相談員

- ①学校教育法に基づく短大、大学または大学院において、児童福祉、社会福祉、児童学、心理学、教育学もしくは社会学を専修する学科またはこれらに相当する過程を修めて卒業した人
- ②社会福祉士、社会福祉主事として2年以上児童福祉事業に従事した人

囃託員

- ①1人 ②施設管理業務
- ③月額136,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※平日17時～22時30分、土日8時30分～22時30分
- ※勤務場所…西有家総合学習センターカムス

西有家総合学習センターカムス管理員

- ①2人 ②施設管理業務
- ③月額76,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※平日17時～22時30分、土日8時30分～22時30分の隔日勤務
- ※勤務場所…北有馬ビロティー文化センター

北有馬ビロティー文化センター

- ①2人 ②施設管理業務
- ③月額113,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※週6日、8時30分～22時30分までのうち6時間勤務
- ※勤務場所…北有馬ふれあい交流広場管理員

北有馬ふれあい交流広場管理員

- ①1人 ②施設管理業務
- ③月額136,000円

囃託員

- ①1人
- ②児童公園のトイレ清掃業務
- ③月額64,100円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※毎日3時間30分勤務
- ※勤務場所…深江町内の児童公園

管理栄養士囃託員

- ①1人 ②保健事業全般における栄養指導業務
- ③179,000円
- ④社会保険、雇用保険
- ⑤18歳以上で登記事務の経験を持つ人

登記事務囃託員

- ①1人 ②囃託登記事務
- ③月額135,000円
- ④社会保険、雇用保険
- ⑤18歳以上で登記事務の経験がある人

囃託員

- ①1人 ②施設管理業務
- ③月額136,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※週6日、10時～17時・20時～22時までの7時間45分勤務
- ※勤務場所…西有家B&G体育館

囃託員

- ①2人 ②施設管理業務
- ③月額76,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※平日17時～22時30分、土日8時30分～22時30分の隔日勤務
- ※勤務場所…北有馬ビロティー文化センター

北有馬ビロティー文化センター

- ①2人 ②施設管理業務
- ③月額79,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※1日4時間30分勤務
- ※勤務場所…加津佐公民館

加津佐公民館夜間管理員

- ①1人 ②施設管理業務
- ③月額79,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※1日4時間30分勤務
- ※勤務場所…加津佐公民館

囃託員

- ①1人 ②施設管理業務
- ③月額114,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※週5日、1日7時間45分勤務
- ※勤務場所…口之津公民館

口之津公民館等管理員・清掃員

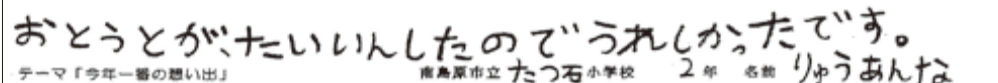
- ①管理員2人、清掃員1人
- ②管理員 施設管理業務
- ③管理員 清掃員 施設清掃業務
- ④なし ⑤18歳以上
- ※管理員は、平日9時間、12時間勤務の隔日勤務
- ※清掃員は、週6日、1日4時間勤務
- ※勤務場所…管理員は、口之津公民館・体育館・図書館、清掃員は、口之津公民館・体育館勤務

囃託員

- ①1人 ②施設管理業務
- ③月額79,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※1日4時間30分勤務
- ※勤務場所…加津佐公民館

加津佐公民館夜間管理員

- ①1人 ②施設管理業務
- ③月額79,000円
- ④なし ⑤18歳以上
- ※1日4時間30分勤務
- ※勤務場所…加津佐公民館



ひまわりプラン応援団体大募集

「ひまわりプランだより」であなたの団体を紹介してみませんか。

南島原市ではひまわりプランの推進を行っています。その一環として、健康づくりに取り組んでいる団体を紹介しています。あなたの周りの団体を右記までお知らせください。

南島原市健康づくり計画

ひまわりプランだより No.29

市民生活部 健康対策課 健康政策班 ☎050(3381)5141



ひまわりプラン推進 朝ごはんコンテスト 結果発表

10月18日、有家保健センターで「ひまわりプラン推進 朝ごはんコンテスト(二次審査)」を開催しました。多くの応募の中から一次審査(書類審査)を通過した6人が腕を振りました。



「色・色ヤサイのフライパン蒸し」
森 秀子さん(深江町)



「きゅうりとあじの干物のおろしあえ」
植木 アツ子さん(南有馬町)



「超・楽々ねばねば彩々」
佐原 太子さん(北有馬町)



「超・かんたんボトフ」
馬場 真由美さん(南有馬町)



「じゃがいもトロトロスープ」
荒木 雪さん(布津町)



「ゴーヤのマヨネーズ焼き」
金子 友一さん(西有家町)

朝ごはんコンテスト最優秀賞レシピ

色・色ヤサイのフライパン蒸し

考案者…森 秀子さん(深江町) 調理時間20分

- ①もやしは洗って水切りする。ピーマン、パプリカは種を取って千切り、さつまいもは皮つきで薄く輪切り、カボチャも皮つきで薄切り、ゴーヤは中の種などを取って2～3mm幅に切る。
- ②もやし・ピーマン・パプリカ・ゴーヤ・カボチャ・サツマイモの順に入れ上から水(呼び水として)、酒を全体にまわしかける。(油は不要)
- ③②を中火で8～10分蒸し、器に盛り、ドレッシングをかける。(ドレッシングのかわりにポン酢をかけてもよい)

【材料(4人分分量)】

- | | |
|--------------------|----------------|
| ●もやし……………2袋(400g) | ●ゴーヤ……………80g |
| ●ピーマン…………1個(40g) | ●水……………大さじ2 |
| ●パプリカ(黄)…1/2個(50g) | ●酒……………大さじ1 |
| ●さつまいも(細めのもの)…50g | ●ノンオイルゴマドレッシング |
| ●カボチャ……………100g | …大さじ1と1/2 |

考案者から…

どんな野菜でも入れることができます。工夫していることは、同時にたくさんの種類の野菜を取りたいので固い野菜は薄く切って、水分の多い野菜を下にし、上に固い野菜をのせ、焦げないようにしていることです。家族にメタボに近いものがいます(笑)ので、野菜をたくさん取って脱メタボを目指しています。

審査員から一言

県南保健所 宮本さん
どのレシピも身近な食材ながら、朝の忙しい時間にさっと作るための工夫が満載で、とても感動しました。野菜もたくさん使われていますが、県南地域では成人の野菜の摂取量が他地域よりも少ないので、これらのメニューの普及を楽しみにしています。

食育ボランティア 太田さん
どのレシピも野菜が豊富に使われていてすごく嬉しいですね。普段から、皆さんにアイデア豊かな料理を楽しんでほしいと思います。

食生活改善推進員協議会会長 八木さん
近年、朝ごはんを食べない子どもたちが増えているそうです。朝ご飯は、やる気や元気の源。朝ごはんを毎日食べることは、とても大切なことです。また、野菜と一緒に作ったり、調理を一緒にしたり、「食べる」ことを一緒に学ぶことも大切ですね。



島原半島のなりたち

島原半島は、地質学的な歴史の中で、どのように形成されたのか

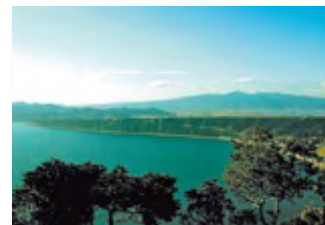
国内有数の活火山である雲仙火山や島原半島各地に点在する地質遺産を紹介しながら、島原半島ができていく様子を紹介します。



人々と火山の噴火

人々は、繰り返し起こる火山の噴火とどう向き合ってきたのか

幾度となく噴火を繰り返してきた雲仙火山。私たちの祖先は、どうやってその噴火と向き合ってきたのでしょうか。その関わり方を紹介します。



災害の予防

火山災害を減らすために、どんな取り組みがなされているのか

活動は沈静化していますが、活火山「雲仙」が、いつ噴火するかは、誰もわかりません。火山災害への取り組み、対策を紹介します。



自然の恵み

火山や自然からの恵みと人々の暮らし

私たちの祖先は、肥沃な台地を耕し、豊かな海や山の幸を得ながら生活を営んできました。人々に多くの恩恵をもたらす雲仙火山。その恵みの数々を紹介します。



歴史・民話

島原半島に伝わる歴史・文化と自然との関係

私たちの固有の文化や歴史。これらもまた、島原半島の地形や気候と深い関係があります。地域に伝わる民話を交えながら、私たちの文化や歴史を、地質学の視点から紹介します。

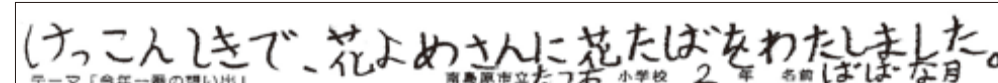
※ 次回は、「島原半島のなりたち」を紹介します。お楽しみに！

出前講座 ～ふるさとのことを知ろう！観光ガイドがあなたのもとへ～

企画振興部 商工観光課 ☎050(3381)5032 FAX:0957(82)3086
メール: kankou@city.minamishimabara.lg.jp

知っているようで知らないふるさとのこと。
私たちは、自分が住むふるさとのことを、どれほど知っているのでしょうか？
歴史やふるさとをもっと知りたいあなたに、ふるさとの歴史や文化をよく知る「観光ガイド」が「出前講座」を行います。
自治会や老人会などのグループや、学校の授業の一環でもかまいません。もっとふるさとを知って、もっと南島原市のことを好きになりませんか？

- 無料
南島原市内の団体またはグループ
①世界遺産 ②島原の乱 ③南蛮船来航と西洋の文化 ④天正遣欧少年使節 ⑤活版印刷とコレジオなど
※講座は、受講グループの要望に沿って実施します。講座の詳細は、申し込み時にご相談ください。
電話、ファックス、メールで申し込みください。
※①団体名、②代表者、③連絡先、④希望日、⑤希望講座内容などを明記



保健事業のご案内

12月

- 「母子保健」のお問い合わせ
福祉保健部 福祉保健課 ☎050(3381)5050
- 「献血／被爆者健診／健康相談／健康づくり講話」のお問い合わせ
市民生活部 健康対策課 ☎050(3381)5141

献 血

- ◎実施日・場所
3日(木) 北有馬保健センター
- ◎実施時間
9:30～11:00・12:20～15:30

お 知 ら せ

障害者週間

12月3日～9日

図 福祉保健部地域福祉課

☎050(3381)5051

障害者週間は、障害のある人に対するバリアを取り除き、障害者の「社会参加」を推進していくための週間です。

市委託障害者相談支援事業所「たすかる相談支援事業所」(南有馬町)で障害(身体・知的・精神)に関する相談を受け付けています。各地区の相談員にもお気軽にご相談ください。 ー 敬称略 ー

○身体障害者相談員

松本 繁幸 (深江町)
池田 尊 (布津町)
平松 甚治 (有家町)
若松 三利 (有家町)
本村 正年 (西有家町)
百村 昭治 (西有家町)
宮田 操 (北有馬町)
林田 榮吉 (南有馬町)
田中 利弘 (南有馬町)
菅 翼 (口之津町)
西田 之士 (口之津町)
杉本 久男 (加津佐町)
竹馬 義雄 (加津佐町)

○知的障害者相談員

岡本 三郎 (深江町)
池田 茂森 (布津町)
内田 廣利 (有家町)
伊崎 勇喜雄 (西有家町)
宮田 高子 (北有馬町)
中村 佐枝子 (南有馬町)
松尾 勇 (口之津町)
園田 恵美子 (加津佐町)

母子保健

～対象年齢などは、別途配付している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください～

事業名	実施日	時 間	場 所
両 親 学 級	4日(金) ※1	19:00～21:00	北有馬保健センター
	7日(月) ※2		有家保健センター
	9日(水) ※2		加津佐保健センター
	11日(金) ※1		布津保健センター

※1 内容：妊婦体験をしよう ※2 内容：助産師講話「親になること」

乳 児 相 談	16日(水)	10:00～15:00	口之津保健センター
	18日(金)	9:00～14:00	有家保健センター
	22日(火)	9:00～14:00	布津保健センター
	24日(木)	10:00～15:00	北有馬保健センター
1歳6カ月児健診	17日(木)	12:30～12:45(受付)	布津保健センター
2歳児歯科健診	8日(火)	12:30～12:45(受付)	北有馬保健センター
	10日(木)		加津佐保健センター
3歳児健診	15日(火)	12:30～12:45(受付)	有家保健センター
	3日(木)		布津保健センター

被爆者健康診断

～被爆者健康手帳または健康診断受診者証を持参ください～

事業名	実施日	時 間	場 所
原 爆 健 診	14日(月)	10:00～11:00(受付) 13:00～14:00(受付)	加津佐保健センター
	15日(火)	10:00～11:00(受付)	深江公民館
	16日(水)	10:00～11:00(受付) 13:00～14:00(受付)	有家保健センター
	17日(木)	10:00～11:00(受付) 13:00～14:00(受付)	口之津保健センター

※肺がん検診、大腸がん検査同時実施

健康相談

～血圧測定、体組成測定、食生活や健康面で気になることの相談など～

事業名	実施日	時 間	場 所
健 康 相 談	1日(火)	9:30～11:30	西有家保健センター
	7日(月)		深江公民館
	10日(木)		口之津保健センター
	11日(金)		原城オアシスセンター
	15日(火)		北有馬保健センター
	16日(水)		布津保健センター
	21日(月)		有家保健センター
	24日(木)		加津佐保健センター

※冬野菜のレシピ紹介もあります

健康づくり講話

～お腹まわり気になりませんか？ 参加は自由です。～

事業名	実施日	時 間	場 所
メタボって何？	10日(木)	14:00～15:00	布津保健センター

※講師「さとう内科医院 佐藤 克昭氏」

12月の各図書館行事とお知らせ

▼西有家図書館

- ・『しめなわ作り』
12月12日(土) 13時30分～
※事前の申し込みが必要です。



▼原城図書館

- ・『クリスマスおはなし会』 視聴覚室
12月19日(土) 10時30分～11時30分

▼口之津図書館

- ・『クリスマスおはなし会』 3階ホール
12月5日(土)
1回目…10時30分～(約1時間)
2回目…13時30分～(約1時間)



▼加津佐図書館

- ・『クリスマス工作教室』
12月5日(土) 10時30分～11時30分
- ・『たんぼぼのクリスマスおはなし会』
12月19日(土) 14時～15時

【お問い合わせ】

*詳しいことは、館内ポスターや各図書館(室)でご確認ください。

加津佐図書館 ☎050(3381)5119
口之津図書館 ☎050(3381)5186
原城図書館 ☎050(3381)5078
西有家図書館 ☎050(3381)5155
有家図書館 ☎050(3381)5046
深江ふるさと伝承館図書室 ☎050(3381)5125

南島原市

vol.42

図書館だより



12月の図書整理日休館日

深江ふるさと伝承館図書室……12月27日(日)
西有家図書館……12月24日(木)
原城図書館……12月28日(月)
その他の図書館……12月25日(金)



年末年始の休館日

原城図書館……12月29日(火)～平成22年1月3日(日)
その他の図書館…12月28日(月)～平成22年1月4日(月)

今月のおすすめ本



『クリスマス・キャロル』

ディケンズ 作／ロベルト・イノチェンティ 絵／もきかずこ 訳

孤独でごうつくばりでいんごうなスクルージいさんにおこったクリスマスの奇跡…。すてきなお話だけでなく、映画に負けないきれいな挿絵が描かれています(現在公開中の同名映画の原作)。



『サンタの友だちバージニア』

～「サンタはいるの？」と新聞社へ投書した少女～

村上 ゆみ子 著／東 逸子 絵

111年前、8歳の女の子は友だちに「サンタなんていない」と言われました。パパは「新聞社に聞きなさい」って。そして、新聞に返事が…。今でもアメリカの新聞にクリスマスのころになるとこの返事が載るそうです。

登録しよう！「消費者サポートメール」



長崎県食品安全・消費生活課(消費生活センター)からいち早く悪質商法や製品事故などの情報をお届けします。トラブルの未然防止のためぜひご活用ください。

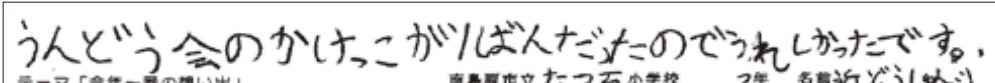
【登録方法】

- ①携帯電話またはパソコンから「anzen@shouhi.info」に空メール送信。(登録用画面の返信があります。)
- ②長崎県消費生活センターホームページ「ながさき消費生活館」内の専用バナーをクリック

※サポートメールの愛称を募集しています！！詳しくはホームページをご覧ください。

図 長崎県食品安全・消費生活課(長崎県消費生活センター)

☎095(895)2320 <http://www.pref.nagasaki.jp/shouhi/>





市民カレンダー

12月DEC.

1 (火)	
2 (水)	●行政相談 布津公民館 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 原城オアシスセンター 13:00～16:00
3 (木)	●献血 北有馬保健センター 9:30～11:00・12:20～15:30 ●年金相談 ＊要予約 加津佐庁舎 10:00～15:00
4 (金)	
5 (土)	人権週間
6 (日)	12月4日～10日
7 (月)	
8 (火)	
9 (水)	●行政書士無料相談会 ＊要予約 深江公民館 13:00～17:00 ●特設人権相談所開設 ＊P11参照 市内各所 10:00～15:00
10 (木)	●特設人権相談所開設 ＊P11参照 市内各所 10:00～15:00 ●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00 ●健康づくり講話 布津保健センター 14:00～15:00
11 (金)	まずは、節電・節水から『地球温暖化防止月間』
12 (土)	
13 (日)	●第3回 南島原市口加駅伝競走大会 8:20～ 加津佐グラウンド周辺
14 (月)	歳末たすけあい運動
15 (火)	12月1日～25日
16 (水)	●行政相談 深江ふれあいの家 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 北有馬ピロティ文化センター日野江 13:00～16:00 加津佐公民館 13:00～16:00 ●交通事故相談会 ＊要予約 ＊P19参照 市民相談センター 10:00～16:00
17 (木)	
18 (金)	
19 (土)	●フェスティバタスナタリス2009 ＊P13参照 13:00～20:30 有馬小学校グラウンド ●司法書士相談会 ＊要予約 ＊P19参照 西有家総合学習センター 10:00～15:00
20 (日)	～まだいるの 飲んで乗る人 飲ます人～
21 (月)	年末の交通安全県民運動
22 (火)	12月15日(火)～12月24日(木)
23 (水)	●天皇誕生日
24 (木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00 ●年金相談 ＊要予約 西有家庁舎 10:00～15:00 ●交通事故巡回相談 島原市役所 10:00～16:00
25 (金)	12月は、国民健康保険税(第4期)・固定資産税(第4期)の納期月です
26 (土)	＊納期限は、12月25日(金)までとなっています。
27 (日)	
28 (月)	●平成21年度 浄化槽設置補助金申請締切日
29 (火)	市役所閉庁期間
30 (水)	ごみの直接搬入・し尿収集休業期間
31 (木)	

平成22年 寅年 2010年	
1 (金)	●元日
2 (土)	ごみの直接搬入・し尿収集休業期間
3 (日)	市役所閉庁期間
4 (月)	●南島原市成人式 ありえコレジヨホール 11:00～
5 (火)	●南島原市消防出初め式 南有馬小学校グラウンド 10:00～

年末・年始 ごみの直接搬入について

もえないごみ

- 年末のごみ受け入れ
平成21年12月29日(火) 16時まで 直接搬入できます。
- 年始のごみ受け入れ
平成22年1月4日(月)～ 平常業務(8時30分～16時)
- 休業期間(5日間)
平成21年12月30日(水)～平成22年1月3日(日)
- 場 所 島原リサイクルプラント ☎0957 (64) 4885

もえるごみ(深江町・布津町)

- 年末のごみ受け入れ
平成21年12月30日(水)正午まで 直接搬入できます。
- 年始のごみ受け入れ
平成22年1月4日(月)～ 平常業務(8時30分～16時)
- 休業期間(4日間)
平成21年12月31日(木)～平成22年1月3日(日)
- 場 所 東部リレーセンター ☎0957 (62) 0500

もえるごみ(有家町・西有家町・北有馬町・南有馬町・口之津町・加津佐町)

- 年末のごみ受け入れ
平成21年12月29日(火) 16時30分まで 直接搬入できます。
- 年始のごみ受け入れ
平成22年1月4日(月)～ 平常業務(8時30分～16時30分)
- 休業期間(5日間)
平成21年12月30日(水)～平成22年1月3日(日)
- 場 所 南有馬衛生センター ☎050 (3381) 5042

※なお、年末年始のごみ収集は、布津町・深江町については【年末年始のごみ収集の自治会回覧】、有家町・西有家町・北有馬町・南有馬町・口之津町・加津佐町については【ごみ出しカレンダー】でご確認ください。

年末・年始 し尿収集について

し尿収集(有家町・西有家町・北有馬町・南有馬町・口之津町・加津佐町)

- 年末のし尿収集 平成21年12月30日(水)まで
- 年始のし尿収集 平成22年1月4日(月)から平常業務
- 休業期間(4日間)
平成21年12月31日(木)～平成22年1月3日(日)
- お問い合わせ 南有馬衛生センター ☎050(3381)5042

し尿収集(深江町・布津町)

- 年末のし尿収集 平成21年12月30日(水) 15時まで
- 年始のし尿収集 平成22年1月4日(月)から平常業務
- 休業期間(4日間)
平成21年12月31日(木)～平成22年1月3日(日)
- お問い合わせ 各許可業者へ連絡願います。